

www.irma-stand.com

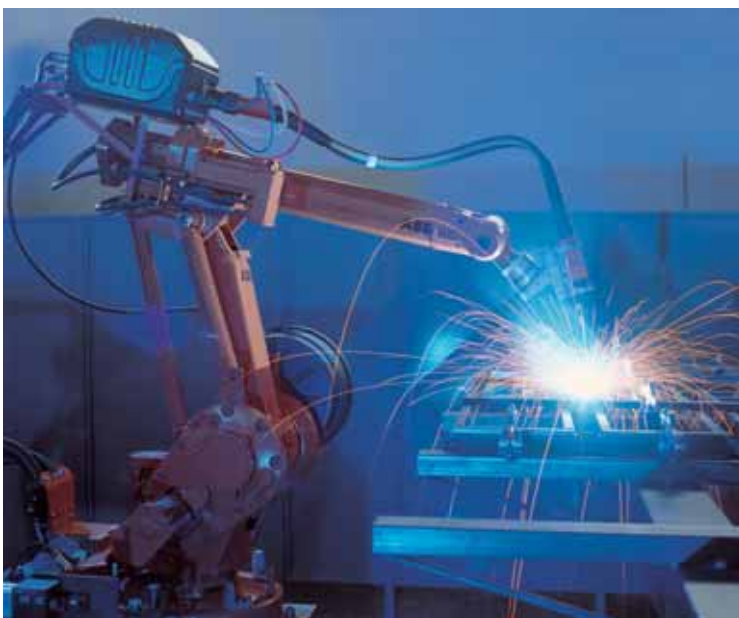


tutte le soluzioni per il successo della vostra manifestazione

divisione.
capannoni

irma

semplicità e convenienza
dal 1970 leader in Italia





noi rispettiamo l'ambiente

tutti i reparti produttivi ILMA sono alimentati dall'energia elettrica prodotta da pannelli fotovoltaici installati sul tetto dei propri capannoni, in pieno rispetto dell'ambiente

l'energia prodotta dal sole tramite pannelli fotovoltaici non inquina e non rilascia anidride carbonica dannosa per l'atmosfera



Le 6P Ilma, il nostro modo di operare!

Precisione

Assicurata da un accurato sistema di verifica delle singole fasi delle lavorazioni. Questi metodi, unitamente alla certificazione di qualità da parte di una delle più accreditate aziende mondiali di certificazione (TUV), garantiscono tranquillità per chi acquista.

Post vendita

Pezzi di ricambio, accessori, espansioni, adeguamento alle nuove normative, assistenza e consulenza sono sempre disponibili, anche per attrezzature fuori produzione.

Puntualità

I tempi di consegna sono quelli convenuti senza la formula spesso ingannevole dei "giorni lavorativi". ILMA si comporta con chiarezza e i 30 giorni sono 30 giorni di calendario, e 45 sono 45, senza che il cliente debba sottoporsi a complicate indagini su eventuali scioperi locali, ponti, Feste del Patrono o altro.

Prezzi

I prezzi ILMA sono fissi e non ricaricati dai costi di distribuzione, in quanto venduti senza intermediari direttamente all'utilizzatore finale. L'assenza di "listini" e di conseguenti "sconti speciali" causano, a volte, delusione per tal insolito metodo di vendita che, alla prova dei fatti, si rivela più pratico, chiaro ed economico.

Praticità

Le varie componenti sono facilmente e istintivamente assemblabili utilizzando il normale "buon senso", senza necessità delle solite ponderose e spesso indecifrabili "istruzioni per l'uso". Le attrezzature sono tuttavia accompagnate da schema di montaggio, corredato nella quasi totalità da foto.

Pulita

L'energia usata per produrre tutte le strutture ILMA, ottenuta da 150 mq. di pannelli solari installati sul tetto dei propri capannoni.

prodotti

| | | |
|-------------------------|------------------------|----|
| capannoni | a volta | 6 |
| | a volta alluminio | 7 |
| | oasi | 8 |
| | sahara | 9 |
| | tenerè | 10 |
| | europa alluminio | 11 |
| | vienna alluminio | 12 |
| | hangar alluminio | 13 |
| capannoni portata neve | oasi | 14 |
| | a volta | 14 |
| | europa | 14 |
| | hangar alluminio | 15 |
| tensostrutture | fujiana | 16 |
| | nuova Torneo | 17 |
| | hyphar | 18 |
| | vela | 19 |
| tende | parigi alluminio | 20 |
| | argenta | 21 |
| | cuspidè | 22 |
| | torneo | 22 |
| | vitabrì alluminio | 23 |
| cucine | in acciaio | 24 |
| box pesca | in acciaio | 25 |
| cucine & box pesca | parigi | 26 |
| pista da ballo | | 27 |
| pavimenti | pavirapid | 28 |
| | paviplastic | 29 |
| accessori | tiranti rigidi | 30 |
| | porte antipanico | 30 |
| | riscaldamento | 30 |
| | pallets | 30 |
| | illuminazione | 30 |
| | sollevamento elettrico | 30 |
| | tavoli e panche | 31 |
| | transenne | 31 |
| | contrappesi | 31 |
| | trasporto | 31 |
| scheda tecnica prodotti | | 32 |



che cosa vuol dire automontante®

Caratteristica delle strutture "automontanti" ILMA è quella di poter essere agevolmente montate a terra, senza bisogno di gru o di personale specializzato. Anche la copertura viene completamente composta a terra, in tutta sicurezza per gli operatori, e successivamente innalzata tramite il meccanismo di sollevamento contenuto all'interno dei pilastri e azionato da manovelle poste alla base degli stessi, oppure, in alternativa, tramite meccanismo elettrico.





si alzano e si abbassano da soli in pochi minuti!

non sopportano carichi di neve

predisporre sempre idonei sistemi di ancoraggio a terra
does not support snow loads
 always set up suitable anchoring systems to the ground
Für Schneelast nicht geeignet
 Am Boden Immer geeignete Verankerungssysteme ausführen
ne supporte pas les charges de neige
 prévoir des systèmes appropriés d'ancrage au sol

capannone a volta automontante®

Il capannone a volta con copertura automontante ILMA rappresenta, per il suo costo e per gli usi a cui si presta, uno dei prodotti da sempre più richiesti. Anche questo capannone si caratterizza dall'estrema semplicità e rapidità di montaggio, smontaggio e trasporto. I capannoni sono disponibili con o senza le pareti in teli plasticati e ignifughi.

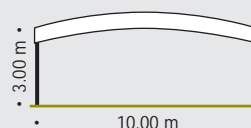
Because of its cost and the uses to which it lends itself the vaulted marquee with ILMA self-assembling covering is one of our most popular products. This marquee too stands out for its extreme simplicity and speed of erection, dismantling and transport. It is available with or without the plastic-coated, fire-retardant walls.

Le hangar à voûte à couverture automontante ILMA représente, par son coût et les utilisations auxquelles il se prête, l'un des produits les plus demandés depuis toujours. Ce hangar aussi se caractérise par sa rapidité et sa simplicité extrêmes de montage, de démontage et de transport. Les hangars sont disponibles avec ou sans les parois en bâches plastifiées et ignifuges.



PRINCIPALI MISURE CAPANNONI A VOLTA

| | | |
|---------------|---------------|---------------|
| 6,00 × 12,00 | 6,00 × 18,00 | 6,00 × 24,00 |
| 8,00 × 12,00 | 8,00 × 18,00 | 8,00 × 24,00 |
| 10,00 × 12,00 | 10,00 × 18,00 | 10,00 × 24,00 |
| 12,00 × 12,00 | 12,00 × 18,00 | 12,00 × 24,00 |
| 14,00 × 12,00 | 14,00 × 18,00 | 14,00 × 24,00 |
| 16,00 × 12,00 | 16,00 × 18,00 | 16,00 × 24,00 |



si possono ottenere profondità anche maggiori di m. 24 sempre aggiungendo moduli di m. 6

tutti i capannoni sono disponibili in 3 altezze (colonna): m. 3,00 - 3,50 - 4,60

in rosso: le misure disponibili anche in alluminio



capannone a volta automontante[®] in alluminio

IT La divisione alluminio ILMA è rivolta a clienti che necessitano di strutture ancora più leggere e pratiche. L'alluminio inoltre non si ossida (quindi non necessita manutenzione) e mantiene inalterate nel tempo le sue caratteristiche strutturali ed estetiche.

UK ILMA's aluminium division meets the needs of customers who require even lighter and more practical frameworks. In addition, aluminium does not rust (so it does not require maintenance), or oxidize and maintains its structural features and looks over time.

FR La division aluminium de la société ILMA, s'adresse à une clientèle toujours plus exigeante dans la recherche de produits encore plus pratiques et plus légers. D'autre part l'aluminium ne s'oxyde pas et par conséquent ne nécessite aucun entretien et garde toutes ses qualités esthétiques et mécaniques pendant très longtemps.



una struttura più leggera permette un ulteriore risparmio del 20% nei tempi di montaggio

ALLUMINIO E ACCIAIO: STESSI PRODOTTI A CONFRONTO

| prodotto (solo struttura metallica) | peso in acciaio | peso in alluminio | differenza |
|-------------------------------------|-----------------|-------------------|------------|
| cap. a volta m.8,00 x 12,00 | Kg. 1004 | Kg. 578 | -42% |
| cap. a volta m.10,00 x 18,00 | Kg. 1640 | Kg. 894 | -45% |



non sopportano carichi di neve

predisporre sempre idonei sistemi di ancoraggio a terra

does not support snow loads

always set up suitable anchoring systems to the ground

Für Schneelast nicht geeignet


Am Boden immer geeignete Verankerungssysteme ausführen


ne supporte pas les charges de neige


prévoir des systèmes appropriés d'ancrage au sol



capannone "oasi" automontante[®]

 Versatile ed elegante, ha le caratteristiche di tutti i capannoni ILMA ed è caratterizzato dalla possibilità di comporre la copertura a terra e di innalzarla con meccanismo inserito all'interno dei pilastri, senza necessità di intervento di mano d'opera specializzata, senza gru, carelli o simili, e in grande sicurezza per gli operatori. Disponibile con e senza pareti.

 Versatile and elegant, it has the features common to all ILMA marquees. It stands out because the covering can be put together from the ground and raised with mechanisms inside the uprights with no need of skilled workers and without using cranes, fork-lift trucks, etc. in great safety for the operators. Available with or without walls.

 Polyvalent, élégant, il a les caractéristiques de tous les hangars ILMA et il se caractérise par la possibilité de monter la couverture au sol et de l'élever au moyen d'un mécanisme inséré à l'intérieur des piliers, sans besoin d'intervention de main-d'oeuvre spécialisée, sans grue, chariot ou similaires, en toute sécurité pour les opérateurs. Disponibles avec et sans parois.

la copertura viene montata a terra e sollevata tramite meccanismo a manovella nei pilastri

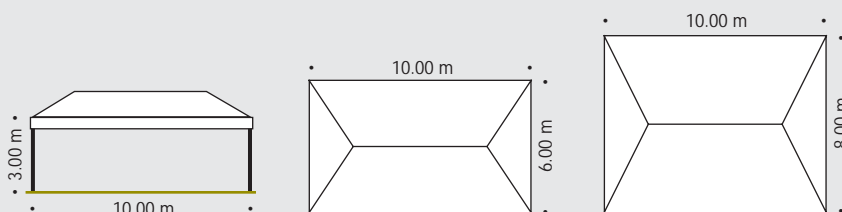


si alzano e si abbassano da soli in pochi minuti!

PRINCIPALI MISURE CAPANNONI OASI


6,00 × 10,00 12,00 × 10,00 6,00 × 20,00 12,00 × 20,00
8,00 × 10,00 16,00 × 10,00 8,00 × 20,00 16,00 × 20,00


tutti i capannoni sono disponibili in 3 altezze (colonna): m. 3,00 - 3,50 - 4,60






capannone “sahara” automontante®

 Come tutti i capannoni ILMA anche il Sahara è componibile in ogni direzione senza limiti e si compone restando a terra senza necessità di intervento di mano d'opera specializzata, senza gru, carrelli o simili, e in grande sicurezza per gli operatori.

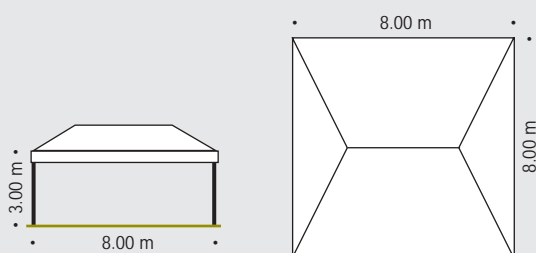
 Like all ILMA marquees the Sahara can be extended in all directions without limits and is put together from the ground and raised with no need of skilled workers and without using cranes, forklift trucks, etc. in great safety for the operators.

 Comme tous les hangars ILMA, le Sahara est modulaire dans toutes les directions sans limites et se monte au sol, sans besoin d'intervention de main-d'oeuvre specialisee, sans grue, chariot ou similaires, en toute sécurité pour les opérateurs.

PRINCIPALI MISURE CAPANNONI SAHARA

8,00 × 8,00 8,00 × 16,00 16,00 × 16,00

tutti i capannoni sono disponibili in 3 altezze (colonna): m. 3,00 - 3,50 - 4,60



non sopportano carichi di neve

predisporre sempre idonei sistemi di ancoraggio a terra

does not support snow loads

always set up suitable anchoring systems to the ground

Für Schneelast nicht geeignet


Am Boden immer geeignete Verankerungssysteme ausführen


ne supporte pas les charges de neige


prévoir des systèmes appropriés d'ancrage au sol



capannone "tenerè" automontante®

 Il capannone ILMA Teneré (componibile in ogni direzione e automontante) si differenzia per il tetto a quattro falde ed è disponibile in due diverse misure.

 ILMA Teneré loft building, (self-assembling, consisting of units that can be joined on all sides) features a "double" roof and is available in two different sizes.

 Le hangar ILMA Teneré (pouvant être construit en toute direction et automontant) se différencie pour le toit "double" et est disponible en deux mesures différentes.

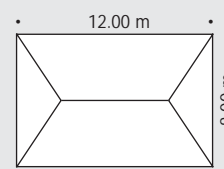
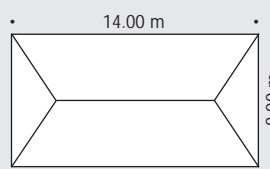
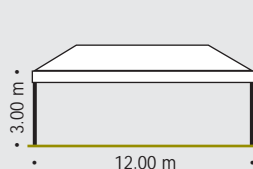


montaggio a terra della copertura in piena sicurezza

PRINCIPALI MISURE CAPANNONI TENERÉ

8,00 × 12,00 16,00 × 12,00 8,00 × 24,00 16,00 × 24,00
8,00 × 14,00 16,00 × 14,00 8,00 × 28,00 16,00 × 28,00

tutti i capannoni sono disponibili in 3 altezze (colonna): m. 3,00 - 3,50 - 4,60





capannone “europa” automontante® in alluminio

IT Il capannone Europa automontante si aggiunge alla numerosa serie di componibili ILMA per feste, fiere e manifestazioni con, in più, un utile impiego anche per campi da bocce e stoccaggio merci per Aziende industriali e commerciali. La copertura può essere sia automontante che fissa. Si accede al capannone da tutti e quattro i lati senza impedimenti. I pilastri sono in acciaio, la copertura in tubolare di alluminio.

UK The shed Europa is added to the numerous series of ILMA modular furniture for parties, fairs and celebrations. You can also use it for bowling greens and good storage for industrial and business Enterprises. The cover can be both motorized and fixed. The access to the shed is from its four sides without any obstacles.

FR Le hangar Europa automontante s'ajoute à la nombreuse série de produits ILMA qui se montent par éléments pour les fêtes, les expositions et les manifestations avec, en plus, un emploi utile même pour les bouledromes et pour le stockage de marchandises pour les entreprises industrielles et commerciales. La couverture peut être auto-montante ou fixe. On accède au hangar par les quatre côtés sans obstacle.

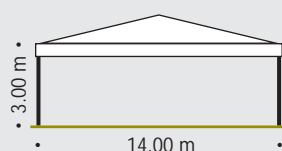
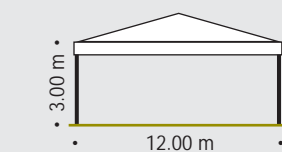
www.ilma-stand.com

PRINCIPALI MISURE CAPANNONI EUROPA

| | | |
|---------|---------|---------|
| 10 x 15 | 12 x 15 | 14 x 20 |
| 10 x 20 | 12 x 20 | 14 x 30 |
| 10 x 25 | 12 x 25 | 14 x 40 |
| 10 x 30 | 12 x 30 | 14 x 50 |

si possono ottenere profondità anche maggiori sempre aggiungendo moduli di m. 5

tutti i capannoni sono disponibili in 4 altezze (colonna): m. 3,00 - 3,50 - 3,80 - 4,60



non sopportano carichi di neve

predisporre sempre idonei sistemi di ancoraggio a terra

does not support snow loads

always set up suitable anchoring systems to the ground

Für Schneelast nicht geeignet

Am Boden immer geeignete Verankerungssysteme ausführen

ne supporte pas les charges de neige

prévoir des systèmes appropriés d'ancrage au sol



capannone "vienna" in alluminio

Il capannone Vienna è interamente costruito in profili di alluminio estrusi su esclusiva commessa ILMA, con agevole inserimento dei teli di copertura. È una struttura con i pilastri snodati, per agevolare le operazioni di montaggio e smontaggio, peraltro estremamente semplice e veloce sia per la leggerezza degli elementi, sia perché non necessita di scale, carrelli o gru. Il capannone Vienna rappresenta l'avanguardia delle strutture ILMA per eleganza, semplicità e accuratezza nella realizzazione di tutti i particolari.

The Vienna marquee is made entirely of extruded aluminium poles, commissioned exclusively by ILMA. Assembly and disassembly are extremely quick and simple because the parts are so light and there is no need for ladders, forklift trucks or cranes. The structure features articulated poles, making all operations even easier. The Vienna marquee is the cutting edge of ILMA structures due to its elegance, simplicity and the precision of every last detail.

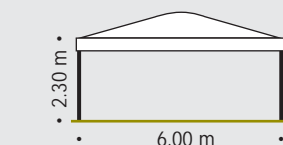
Le hangar Vienna est intégralement composé de profilés d'aluminium extrudés, exclusivité ILMA. Les montants de cette structure sont articulés afin de faciliter les opérations de montage et de démontage qui, par ailleurs, sont simples et rapides car les éléments sont légers et qu'aucun chariot élévateur, échelle ou grue n'est requis. De par son élégance, sa simplicité et sa réalisation soignée dans les moindres détails, le hangar Vienna représente l'avant-garde des structures ILMA.



PRINCIPALI MISURE CAPANNONI VIENNA


| | | |
|---------|---------|---------|
| 6 x 8 | 6 x 12 | 6 x 16 |
| 8 x 8 | 8 x 12 | 8 x 16 |
| 10 x 12 | 10 x 16 | 10 x 20 |
| 12 x 12 | 12 x 16 | 12 x 20 |


si possono ottenere profondità anche maggiori sempre aggiungendo moduli di m. 4




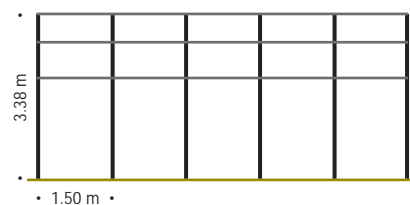
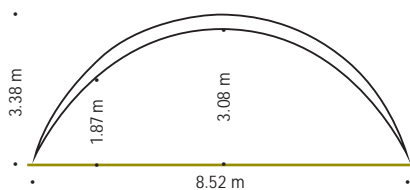


capannone "hangar" in alluminio

 Hangar a portata neve. Interamente componibile in tubolari di alluminio. I teli plastificati di colore bianco oppure, a richiesta, "verde NATO" sono ignifughi. Altezza massima centrale m. 3,20 e larghezza m. 8,50. Non occorre mano d'opera specializzata per il montaggio. Apprezzata dalla protezione civile per insediamenti di pronto intervento ed emergenze notturne.


 Arched tent that can withstand snow-falls. Entirely self-assembly, made of tubular aluminium pieces. The white, or upon request, "NATO green" plastic sheets are flameproof. Maximum height in the centre: 3.2 m, width: 8.5 m. No specialist fitters required for assembly. Used by civilian relief groups providing first aid and emergency night shelter.


 Tente pouvant supporter la neige. Structure modulaire en tubes d'aluminium. Les bâches plastifiées de couleur blanche ou, sur demande, "vert OTAN", sont ignifuges. Hauteur maxi centrale 3,20 m et largeur 8,50 m. Pas besoin de main-d'œuvre spécialisée pour le montage. Appréciee par la protection civile pour les postes de premier secours et les urgences nocturnes.






portata neve

 Quattro modelli di capannoni possono essere (a richiesta) realizzati con la copertura a portata neve.

 Four of our marquee models can be produced (upon request) with a covering able to support snowfall.

 Quatre modèles de hangar peuvent être équipés (sur demande) de la toile supportant la neige.



capannone "oasi"

Il capannone Oasi neve, a differenza del capannone Oasi standard, è progettato e realizzato per sopportare il carico di neve pari a 1.30 KN/m^2 , (130 kg/m^2). Il capannone Oasi neve ha una struttura automontante componibile e ampliabile in ogni direzione, anche a distanza di tempo.



capannone "a volta"

Il capannone a volta neve è progettato e realizzato anche nella versione rinforzata per sopportare il carico di neve pari a 1.30 KN/m^2 , (130 kg/m^2). Si differenzia dal capannone a volta standard, per una struttura portante più consistente, per l'assenza dello sbalzo alle estremità, e per la presenza della catena in corrispondenza delle volte. Anche in questo modello la copertura si compone a terra.



capannone "europa"

Il capannoni Europa possono essere richiesti con copertura a portata neve nelle larghezze (fronte) di m. 12, 13 e 14 (vedi dettagli a pagina 11).



capannone “hangar”

Il capannone Hangar è di serie a portata neve (vedi dettagli a pagina 13).



tensocopertura "fujijama" automontante®

IT Le tensocoperture Fujijama rappresentano la somma delle esperienze da tempo acquisite e sperimentate in materia di tensocoperture. Come per tutti gli altri capannoni, il montaggio avviene da terra senza necessità di intervento di mano d'opera specializzata, senza gru, carrelli o simili e in grande sicurezza per gli operatori. L'eleganza di tale copertura pone il Fujijama all'avanguardia della tecnica di arredo per feste, fiere e manifestazioni di oggi. I capannoni misurano m. 10x10 e sono estensibili in ogni direzione.

EN Fujijama stretched flexible coverings represent the sum total of many years of tried and tested experience in this field. As with all the other marquees it is put together from the ground and raised with no need of skilled workers and without using cranes, forklift trucks, etc. in great safety for the operators. The elegance of its covering puts Fujijama at the vanguard of furnishing techniques for today's parties, fairs and displays.

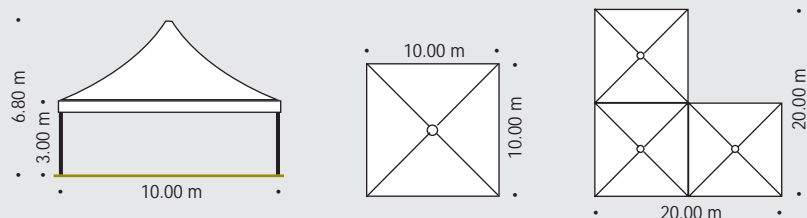
FR Les couvertures tendues Fujijama représentent le résultat d'années d'expériences en la matière. Comme pour tous les autres hangars, le montage se fait au sol sans besoin d'intervention de main-d'oeuvre spécialisée, sans grue, chariot ou similaires, en toute sécurité pour les opérateurs. L'élégance de cette couverture place le Fujijama à l'avant-garde des techniques d'agencement des fêtes, foires et manifestations d'aujourd'hui. Les couvertures mesurent 10 x 10 m et sont extensibles dans toutes les directions.



PRINCIPALI MISURE FUJIAMA

10,00 x 10,00 10,00 x 20,00 10,00 x 30,00 10,00 x 40,00
 20,00 x 20,00 20,00 x 30,00 30,00 x 30,00 30,00 x 40,00

tutti i capannoni sono disponibili in 3 altezze (colonna): m. 3,00 - 3,50 - 4,60



non sopportano carichi di neve

predisporre sempre idonei sistemi di ancoraggio a terra.

does not support snow loads

always set up suitable anchoring systems to the ground

Für Schneelast nicht geeignet

Am Boden immer geeignete Verankerungssysteme ausführen

ne supporte pas les charges de neige

prévoir des systèmes appropriés d'ancrage au sol



nuova capannina componibile "torneo"

IT Disponibile nei modelli 4x4 e 5x5, dotata di pavimento antiscivolo e ignifugo sotto il quale defluiscono le acque piovane incanalate nell'interno dei pilastri di sostegno. Normalmente in acciaio zincato oppure, con adeguato sovrapprezzo, in tubolare di alluminio.

I teli della copertura e delle pareti sono ignifughi "classe due", il pavimento è realizzato su un telaio in acciaio zincato.

In dotazione alla tenda i controventi completi di tensionatori nonché di puntazze per un solido ancoraggio al suolo.

UK Available in 4x4 and 5x5 models complete with anti-slip, flameproof flooring. Rainwater is channelled down the inside of the support uprights and under the base.

Usually in zinc-plated steel or, at a higher price, in tubular aluminium pieces.

The cover and side sheets are "class two" flameproof and the floor is based on a zinc-plated structure. The shelter is supplied with braces complete with tensioning devices as well as shoes to keep the structure firmly in place.

FR Disponible dans les modèles 4x4 et 5x5, doté de sol antidérapant sous lequel les eaux de pluie s'écoulent à l'intérieur des poteaux de support.

Normalement en acier galvanisé ou bien, moyennant une majoration, en tubes d'aluminium.

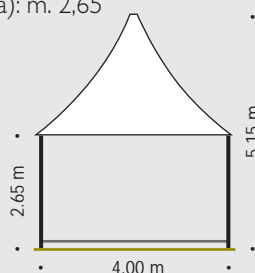
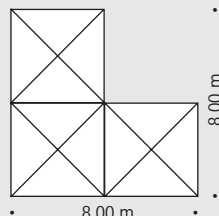
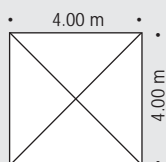
Les bâches de la couverture et des parois sont ignifuges "classe deux", le sol est réalisé sur un châssis en acier galvanisé.

La tente est fournie avec des contrevents dotés de tendeurs ainsi que pointes permettant un ancrage sûr au sol.

PRINCIPALI MISURE NUOVA CAPANNINA TORNEO

4,00 x 4,00 4,00 x 8,00 4,00 x 12,00 4,00 x 16,00
5,00 x 5,00 5,00 x 10,00 15,00 x 15,00 15,00 x 20,00

le capannine Torneo sono disponibili in altezza (colonna): m. 2,65



la capannina Torneo è disponibile anche con pavimento



non sopportano carichi di neve

predisporre sempre idonei sistemi di ancoraggio a terra

does not support snow loads

always set up suitable anchoring systems to the ground.


Für Schneelast nicht geeignet


Am Boden immer geeignete Verankerungssysteme ausführen


ne supporte pas les charges de neige

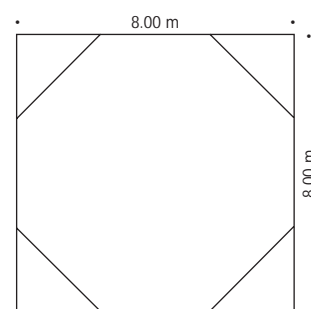
prévoir des systèmes appropriés d'ancrage au sol

tensostruttura "hyphar" automontante®

 L'unica tensostruttura sul mercato automontante, ovvero che si innalza mediante meccanismo inserito nei pilastri. Non occorre mano d'opera specializzata. Controventi per un solido ancoraggio a terra in dotazione.

 The only self-assembling tensioned structure on the market, which is raised using a mechanism inside the uprights. No specialist fitters required. Includes braces to keep the structure firmly in place.

 La seule structure tendue automontante présente sur le marché. Elle se souève au moyen d'un mécanisme inséré dans les poteaux. Pas besoin de main-d'œuvre spécialisée. Fournie avec contrevents permettant un ancrage sûr au sol.



PRINCIPALI MISURE HYPHAR


5,00 × 5,00 6,00 × 6,00
7,00 × 7,00 8,00 × 8,00

tutte le strutture hanno 2 pilastri alti m. 3,50 e 2 pilastri alti m. 2,40







tensostruttura “vela”

 La tensostruttura Vela ILMA, per il suo design leggero, elegante e accattivante, è indicata per ricevimenti o installazioni in spazi aperti che richiedono un arredo particolarmente ricercato.

La tensostruttura è completata da cavi in acciaio completi di tensionatori e di punte per un solido ancoraggio al suolo. Il telo di copertura è ignifugo “classe due”.

 Thanks to its light weight, elegant and attractive design, the tensostruttura “Vela” ILMA is recommended for receptions or open air facilities which require particularly refined furnishings.

The tensostruttura is provided with steel cables with tensioners and pile shoes for a solid anchor to the ground. The covering material is non-inflammable “class 2”.

 Grâce a sa conception légère, élégante et captivante, la tensostruttura “Vela” ILMA s’adapte particulièrement aux réceptions ou installations en plein air qui nécessitent d’un ameublement recherché.

La tensostruttura est dotée de câbles en aluminium complets de tenseurs et de sabots de pieu pour garantir un parfait ancrage au sol. La couverture est ignifuge « classe 2 ».

www.ilma-stand.com

PRINCIPALI MISURE VELA

5,00 × 5,00 6,00 × 6,00

tutte le strutture sono composte da n. 2 pali alti m. 3,50 e n. 2 pali alti m. 1,80



non sopportano carichi di neve

predisporre sempre idonei sistemi di ancoraggio a terra

does not support snow loads

always set up suitable anchoring systems to the ground

Für Schneelast nicht geeignet

Am Boden immer geeignete Verankerungssysteme ausführen

ne supporte pas les charges de neige

prévoir des systèmes appropriés d'ancrage au sol



tenda "parigi" in alluminio

IT Il capannone Parigi è realizzato esclusivamente in alluminio. Sua caratteristica è quella di poter essere agevolmente montato a terra, senza bisogno di gru o personale specializzato. Anche la copertura viene completamente composta a terra, in tutta sicurezza per gli operatori, e successivamente innalzata "aprendo" i suoi caratteristici pilastri snodati. Il tutto è reso possibile grazie al peso decisamente contenuto della struttura in alluminio.

UK The spire-shaped Parigi storehouse is entirely made of aluminium. It can easily be assembled from the ground up, without any need for cranes or specialised personnel. The roof is also assembled on the ground, thus ensuring complete worker safety, and subsequently raised by opening specially designed articulated pillars. All this is made possible thanks to the extremely lightweight aluminium structure.

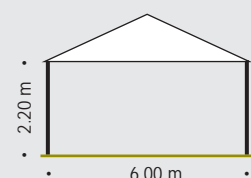
FR La tente Parigi est réalisée en aluminium et s'adresse à une clientèle recherchant des produits encore plus pratiques et plus légers. La tente Parigi se caractérise par la possibilité de monter la structure complète au niveau du sol (nul besoin de main d'oeuvre spécialisée ou d'engins de levage), la sécurité est totale pour tous les opérateurs. L'élévation se fait par l'utilisation poteaux désarticulés. L'emploi de l'aluminium permet d'obtenir un gain de poids de plus de 65%.



PRINCIPALI MISURE CAPANNONE PARIGI

| | | | |
|-------------|-------------|--------------|--------------|
| 4,00 × 6,00 | 4,00 × 9,00 | 4,00 × 12,00 | 4,00 × 15,00 |
| 5,00 × 6,00 | 5,00 × 9,00 | 5,00 × 12,00 | 5,00 × 15,00 |
| 6,00 × 6,00 | 6,00 × 9,00 | 6,00 × 12,00 | 6,00 × 15,00 |
| 8,00 × 6,00 | 8,00 × 9,00 | 8,00 × 12,00 | 8,00 × 15,00 |

altezze: pilastro m. 2,20 - sottotrave m. 2,00





capannina componibile “argenta”

IT Caratteristica principale della capannina modulare Argenta è di essere componibile in ogni direzione e di realizzare, quindi, un piacevole effetto estetico. Le capannine sono fornite di pavimento anti-sdruciolevole e ignifugo sotto il quale defluiscono le acque piovane incanalate dal tetto all'interno dei piantoni di sostegno. Il telaio è in acciaio zincato, copertura e pareti in teli plastificati e ignifughi “classe due”.

UK The main feature of the Argenta modular hut is its possibility of being extended in all directions, which gives a very pleasant look. The huts are supplied with anti-slip and fire-retardant flooring under which the rainwater from the roof runs, channelled inside the support columns. The frame is made of galvanised steel and the covering and walls from “class two” plastic-coated, fire-retardant sheets.

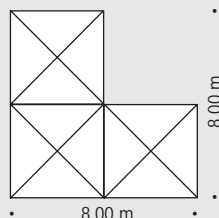
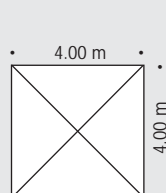
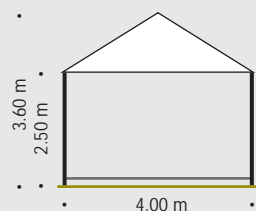
FR La caractéristique principale du mini-hangar modulaire Argenta consiste dans le fait qu'il est modulaire dans toutes les directions, ce qui assure un effet esthétique agréable. Les mini-hangars sont dotés d'un plancher antidérapant et ignifuge, sous lequel s'écoulent les eaux de pluies canalisées par le toit à l'intérieur des montants. Le bâti est en acier galvanisé. La couverture et les parois sont en bâches plastifiées et ignifuges “classe 2”.

www.ilma-stand.com

PRINCIPALI MISURE CAPANNINA ARGENTA

4,00 × 4,00 4,00 × 8,00 4,00 × 12,00 4,00 × 16,00
8,00 × 8,00 8,00 × 16,00 16,00 × 16,00 16,00 × 20,00

le capannine Argenta sono disponibili in altezza (colonna): m. 2,50



non sopportano carichi di neve

prédisposer sempre idonei sistemi di ancoraggio a terra
does not support snow loads
 always set up suitable anchoring systems to the ground

Für Schneelast nicht geeignet

Am Boden immer geeignete Verankerungssysteme ausführen

ne supporte pas les charges de neige

prévoir des systèmes appropriés d'ancrage au sol



tende “a cuspidate” e “torneo”

Le tende a cuspidate ILMA (in alto) e la Torneo (sotto) sono realizzate in tubi in acciaio zincato o verniciato. La tenda Torneo è disponibile nella misura di m 4,00 x 4,00.

ILMA's cuspidate tents (top) and the Torneo (below) are produced tubular, zinc-plated or painted steel pieces. The Torneo tent is available in a 4 x 4 m version.

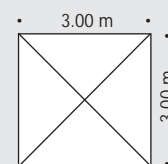
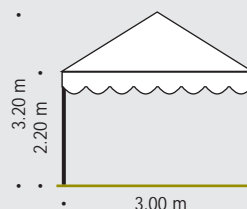
Les tentes Cuspidate ILMA (ci-dessus) et la Torneo (ci-dessous) sont composées de tubes d'acier galvanisé ou vernis. La tente Torneo est disponible dans les dimensions suivantes : 4 m x 4 m.

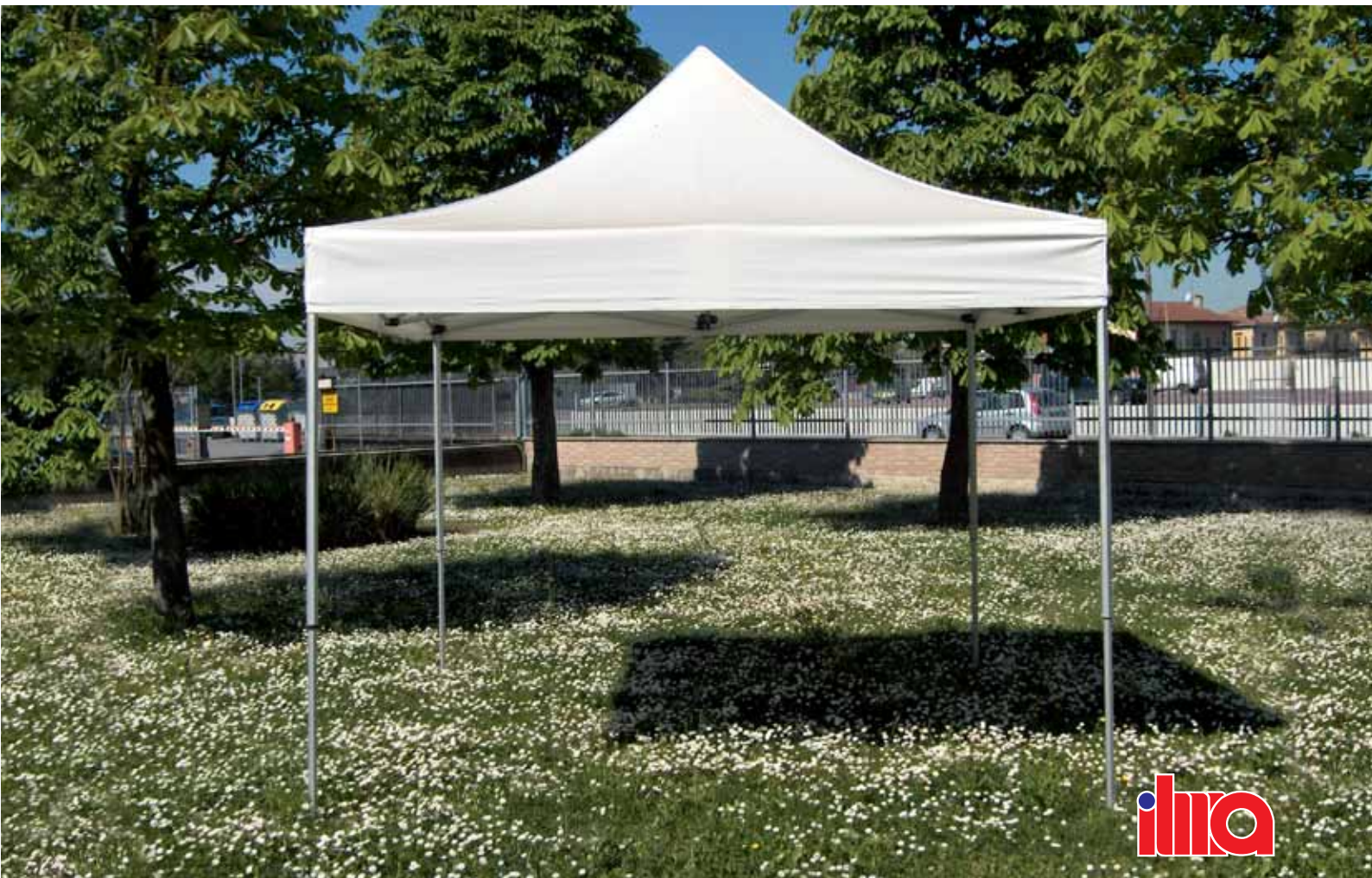


tenda Torneo


PRINCIPALI MISURE TENDE A CUSPIDATE

- 3,00 x 3,00
- 4,00 x 4,00
- 6,00 x 6,00
- 6,00 x 9,00
- 6,00 x 12,00







tenda ripiegabile "vitabri" in alluminio

 Pratiche, veloci e leggere. **Tre minuti** per il montaggio. 100% alluminio. Un anno di garanzia.

1. Leggera, facile da trasportare e da sistemare, completa di custodia.
2. È sufficiente tirare da ogni lato verso l'esterno. Il sistema apre la copertura spingendo i paletti verso l'alto.
3. Sollevate quindi la tenda all'altezza desiderata agendo sui piedi telescopici.

 Practical, quick and light. **3-minute** assembly. 100% aluminium. 1 year warranty.

1. Light, easy to transport and store, comes complete with storage case.
2. Just pull each side outwards. The system opens the covering by pushing the poles upwards.
3. Raise the tent to the required height using the telescopic feet.

 Pratiques, rapides et légères. Un montage en **trois minutes**. 100 % aluminium. Une garantie d'un an

1. Légère, facile à transporter et à ranger, et livrée avec sa housse.
2. Il suffit de tirer chaque côté vers l'extérieur. Le système ouvre la bâche en poussant les mâts vers le haut.
3. Réglez les pieds télescopiques afin de monter la tente à la hauteur souhaitée.



3 x 3 m = 9 m²
h: 3,26 m · 21 kg



3 x 4,5 m = 13,5 m²
h: 3,26 m · 28 kg



3 x 6 m = 18 m²
h: 3,26 m · 37 kg



non sopportano carichi di neve

prédisposse sempre idonei sistemi di ancoraggio a terra

does not support snow loads

always set up suitable anchoring systems to the ground

Für Schneelast nicht geeignet

Am Boden immer geeignete Verankerungssysteme ausführen

ne supporte pas les charges de neige

prévoir des systèmes appropriés d'ancrage au sol



box cucina in acciaio

IT Il capannone cucina è largo m. 6 ed è allungabile per moduli di m. 3 circa. Ad esempio: due luci m. 7, tre luci m. 10, quattro luci m. 13, ecc. La superficie interna non ha pilastri intermedi che ne intralcino l'utilizzo. Questo capannone può essere anche utilizzato come bar, "pesca di beneficenza" o, se utilizzato con le quattro pareti, come magazzino festa. I tavoli sono di m. 2,86 x 0,68.

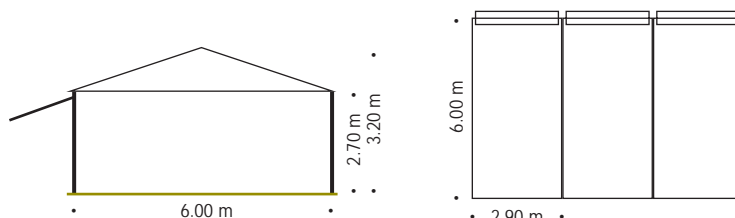
L'Autorità Sanitaria (ASL) autorizza la confezione dei pasti solo in presenza di pavimentazioni lavabili e che impediscano alla polvere di entrare all'interno delle cucine. Il pavimento che presentiamo ha le seguenti caratteristiche: autoportante, in pannelli di legno multistrati m. 2 x 0,50, intelaiato e saldamente fissato a una struttura di acciaio zincato e dotata di piedini per il livellamento. Il pavimento è disponibile anche per altri box e capannoni.

UK The kitchen tent is 6m wide and can be lengthened by using 3m long sections. For example: two lights = 7m, three lights = 10m, four lights = 13m, etc. The internal surface does not have intermediate posts that obstruct use. The tent can also be used as a bar, "charity prize draw", or, if used with all four sides, as fair storeroom. The tables measure 2.86 x 0.86m.

The Health and Safety Authority only authorises food preparation in areas where the flooring can be cleaned and prevents dust from entering the room. The flooring we offer has the following features: it is self-supporting, in multi-layered 2 x 0.5m wooden panels, which are assembled and firmly fixed to a galvanised steel structure with stems to level it. This flooring is available for other stands and tents, too.


FR L'abris cuisine a une largeur de 6 m et peut s'étendre par des modules de 3 m. L'espace intérieur ne possède pas de poteaux intermédiaires, assurant ainsi une totale liberté de mouvement aux occupants. Cette structure peut être utilisée comme bar, "pêche de bienfaisance" ou bien comme entrepôt (avec les murs). Les tables font 2,86 m de longueur et 0,68 m de large.


L'autorité sanitaire ne délivre d'autorisation pour la préparation des repas, uniquement que par l'existence de sols lavables et qui empêchent la présence de poussière à l'intérieur de la cuisine. Le sol que nous proposons a les caractéristiques suivantes : autoportant, en panneaux de contreplaqué de 2 m x 0.5 m, encadrés et fixés sur une structure en acier galvanisé et dotée de pieds pour la mise à niveau. Ce sol est aussi disponible pour toutes nos structures.




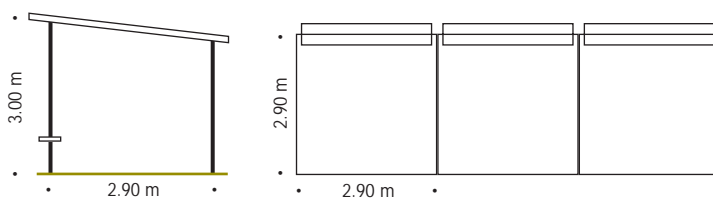


box pesca in acciaio

 Pesca o bar componibile in acciaio zincato, con pareti e copertura in lamiera zincata e grecata.

 Fitted prize draw stand or bar in galvanised steel with sides and cover in galvanised and notched sheet metal.

 Box "pêche" ou bar modulaire en acier galvanisé, le toit et les murs sont en tôle.



non sopportano carichi di neve

predisporre sempre idonei sistemi di ancoraggio a terra

does not support snow loads

always set up suitable anchoring systems to the ground

Für Schneelast nicht geeignet

Am Boden immer geeignete Verankerungssysteme ausführen

ne supporte pas les charges de neige

prévoir des systèmes appropriés d'ancrage au sol

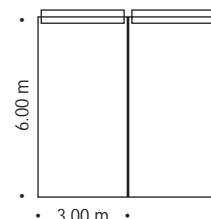
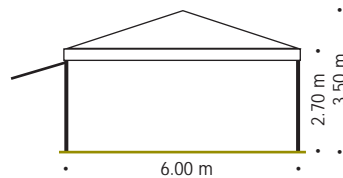


box cucina & pesca "parigi"

È possibile allestire la cucina o un bar anche nella struttura Parigi realizzata in alluminio e teli bianchi plasticati e ignifughi. Le caratteristiche di questa struttura sono le stesse, di leggerezza e facilità di montaggio, illustrate per il capannone Parigi. La copertura viene montata a terra in tutta sicurezza e successivamente innalzata "aprendo" i suoi caratteristici pilastri snodati.

It is possible to create a kitchen area or a bar also in the Parigi structure, which is made in aluminium and white and non-flammable material. This structure is as light weight and simple to assemble as the marquee Parigi. The covering is assembled very simply from the ground in great safety for the operators and is then raised opening its articulated pillars.

Il est possible de monter un abri cuisine ou un bar dans la structure Parigi réalisée en aluminium et couvertures blanches en plastique et ignifuges. Cette structure possède les mêmes caractéristiques de légèreté et facilité de montage montrées pour le hangar Parigi. La couverture est complètement montée au sol, en toute sécurité pour les opérateurs, et s'élève par l'ouverture de ses piliers articulés.




PRINCIPALI MISURE CUCINA E PESCA PARIGI

| | | | |
|-------------|-------------|--------------|--------------|
| 4,00 × 6,00 | 4,00 × 9,00 | 4,00 × 12,00 | 4,00 × 15,00 |
| 5,00 × 6,00 | 5,00 × 9,00 | 5,00 × 12,00 | 5,00 × 15,00 |
| 6,00 × 6,00 | 6,00 × 9,00 | 6,00 × 12,00 | 6,00 × 15,00 |
| 8,00 × 6,00 | 8,00 × 9,00 | 8,00 × 12,00 | 8,00 × 15,00 |


altezze: pilastro m. 2,20 - sottotrave m. 2,00




pista da ballo

 La pista da ballo componibile ILMA in acciaio zincato è livellabile (mediante piedini a vite) e robusta. Le piastre in lamiera zincata di m. 1x1 sono rinforzate e dimensionate in modo da non subire deformazioni. Le superfici che si possono comporre non hanno limiti.

Il pavimento in legno è disponibile normale o ignifugo. Il telaio di supporto, in acciaio zincato a caldo, è di facile assemblaggio così come la posa dei pannelli che vanno bloccati come illustrato nella foto.

 ILMA's fitted dance floor in galvanised steel is hardy and can easily be levelled (by using adjustable stems). The 1x1m galvanised sheet metal plates are reinforced and formed in such a way that they cannot become misshapen. An unlimited number of surfaces can be fitted.

The wooden pavement is disposable either normal or fireproof. The supporting loom, in at heat galvanised steel, is easily to assemble as well as the setting of the oilcakes which are to tighten as shown on the foto.


 La piste de danse est résistante, elle est en acier galvanisé et peut être réhaussable (système de pieds à vis). Les plaques sont en tôle galvanisée d'une dimension de 1m x 1m, elles sont renforcées pour ne pas subir de déformation. Les possibilités de superficies sont illimitées.

Le plancher est en bois brut ou ignifugé. Le cadre support est en acier galvanisé à chaud, il est pratique à monter, et comme le montre la photo, les panneaux s'emboîtent facilement.






pavimento "pavirapid" autolivellante®


 Pavimento rapido autolivellante Pavirapid in acciaio zincato e legno multistrati, componibile in modo facile e veloce. I singoli elementi metallici non superano i 30 kg e, come per le altre strutture ILMA indirizzate come noto al "fai da te", non richiedono mano d'opera specializzata.

La superficie è perfettamente stabile, e livellata senza asperità negli "incontri". La portata del Pavirapid è di 600 kg/m² (6.0 kn/m²) come da certificato a firma di ingegnere abilitato.

 Ilma has been producing for over 30 years a fast self-levelling floor. Pavirapid made from galvanized steel and multilayer wood is easy and fast to assemble. Like all other ILMA products made to "do it yourself", each single metallic piece weighs no more than 30 kilos and it is very easy to assemble.

The surface you obtain is perfectly stable and levelled. Comprised with precision connections. The panels are soundly fixed to the structure and are easy to clean and disassemble.

Pavirapid is able to hold 600 kilos per square metre, certified by a specialized engineer.

 Depuis plus de trente ans la société ILMA réalise un plancher composé d'un châssis en acier galvanisé et de panneaux en contreplaqué.

La mise à niveau est aisée et s'effectue en quelques instants.

Aucun élément ne dépasse le poids de trente kg, et comme pour tous les produits ILMA il est nul besoin d'avoir recourt à une main d'œuvre spécialisée.

La surface obtenue est extrêmement stable sans écarts de niveau.


Les panneaux composant le plancher sont ancrés fermement sur le châssis, il est aussi très facile de les ôter pour les nettoyer.


Le plancher Pavirapid est homologué pour pouvoir supporter plus de 600 kg au m².






pavimento “paviplastic”

 È un rivoluzionario pavimento modulare avvolgibile, facilmente assemblabile, che può essere trasportato e stivato in pochissimo spazio.

 Revolutionary modular flooring that comes rolled up, is easy to assemble and takes up very little space during transport and storage.

 Révolutionnaire, modulaire, enrrollable et simple à assembler; ce revêtement de sol peut être transporté et rangé dans très peu d'espace.





tiranti rigidi

Ogni pilastro deve essere saldamente collegato al tirante dato in dotazione con la struttura, per la stabilità agli effetti del vento. Nel caso non fosse gradita l'installazione dei tiranti per motivi estetici, o funzionali, è disponibile un pilastro a "tiranti rigidi". In questo caso è indispensabile collegare la piastra di base del pilastro a un plinto in calcestruzzo, dimensionato dal nostro ufficio tecnico, sulla base del carico del vento del luogo di installazione della struttura.



porte antipanico

A richiesta, è possibile dotare le pareti dei capannoni di porte con maniglioni antipanico ad apertura a spinta a norma di legge.



riscaldamento

A richiesta, è possibile dotare i diversi tipi di capannoni di impianto di riscaldamento che prevede l'utilizzo di generatori di aria calda di varie dimensioni, funzionanti a gasolio e collegabili ai capannoni attraverso appositi tubi in PVC.



pallets

Indispensabili per accatastare e trasportare i diversi componenti degli stands, hanno una dimensione di m. 1,40 x 1,20 e un'altezza di m. 1,20. I pallets sistemati uno sull'altro formano una funzionale scaffalatura autoportante e componibile.



illuminazione

Ogni capannone può essere richiesto anche completo di illuminazione, realizzata con plafoniere conformi alle norme di Legge in vigore sulla sicurezza.



sollevamento elettrico

I capannoni automontanti, a richiesta, possono essere dotati di meccanismo di sollevamento elettrico della copertura.

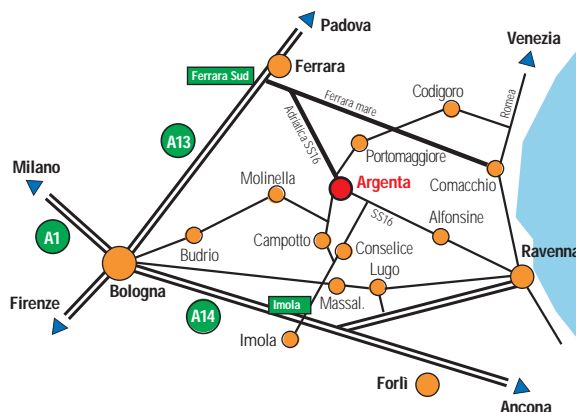


www.ilma-stand.com

sul nostro sito tutte le informazioni e le ultime novità

find all the latest information and news on our website

pour plus d'informations et pour consulter les nouveautés, visitez notre site Web



USCITE CONSIGLIATE

A13: Uscita Ferrara Sud, direzione Adriatica SS16 Ravenna, fino ad Argenta

A14: Uscita Imola, direzione Conselice, Argenta

ILMA: zona artigianale SUD, vicino chiesa Celletta verso Ravenna Km. 114 SS 16



Industria Lavorazione Metalli Argenta
 di Giorgio Fiorentini
 Via Leonardo da Vinci, 1 - 44011 ARGENTA (Fe) ITALY
 Tel. (+39) 0532/80.43.01 - Fax (+39) 0532/80.53.06
 Internet: www.ilma-stand.com
 E-mail: info@ilma-stand.com



Azienda Certificata
 UNIEN ISO 9001:2000
 Certificato n. 50 100 3587